

# ISAN Kullanım Koşulları



## İş Ortaklarımız



## ISAN Türkiye

Kuloğlu Mah. Turnacıbaşı Sk.  
No:3 Sevim Apt. K:3 D:6 34433  
Beyoğlu/İstanbul  
+90 212 246 3328  
info@isanturkiye.org  
www.isanturkiye.org

## ISAN International Agency

Cours de Rive, 2  
CH-1204 Cenevre / İsviçre  
Tel. : + 41 22 545 10 00  
Faks: + 41 22 545 10 40  
info@isan.org  
www.isan.org



Versiyon 2.4 / 5 Eylül 2016

Burada yer alan ISAN ve V-ISAN Kullanım Koşulları (KK), ISO tarafından ISAN Standardı yetkilisi olarak görevlendirilen ISAN Uluslararası Ajansı (ISAN-IA) tarafından kabul edilip yayımlanmıştır. (ISO 15706-1: 2002 bilgi ve belgelendirmelerinden oluşmaktadır - Uluslararası Standart Görsel-İşitsel Numarası-Bölüm 1: Görsel-İşitsel eser tanımlayıcısı (ISAN) ve ISO 15706-2: 2007 bilgi ve belgelendirmeleri-Uluslararası Standart Görsel-İşitsel Numarası - Bölüm 2: Versiyon Tanımlayıcısı). ISAN-IA Cenevre-İsviçre merkezli, tüzel kişi olarak kabul edilen, kar amacı gütmeyen bir kuruluştur.

Her zaman, ilgili herkes için geçerli olan ISAN Standardı Kullanım Koşulları yürürlükteki fikri mülkiyet kanunlarına uygun olarak burada yer alan KK içerisinde açıklanmaktadır. Bu KK, ISAN-IA ve ISAN Yetkili Kayıt Ajanslarının Web Sitelerinde yayınlanan şekliyle ISAN Kullanım Kılavuzunu da içeren ISAN Yönetim Belgelerinin ayrılmaz bir parçasını oluşturmaktadır. ISAN ve/veya V-ISAN kullanma yetkisi bulunan veya fiilen kullanmakta olan herkes (gerçek veya tüzel kişiler), bu türden bir kullanım için geçerli olduğu ölçüde ve ISAN-IA veya görevlendirilen yetkilisi ile bu türden bir Kullanıcı arasında yapılan herhangi bir yazılı sözleşmeyle tutarlı olacak bir biçimde Kullanım Kılavuzuna her zaman bağlı kalacak ve buna uygun hareket edecektir.

Burada yer alan Kullanım Koşulları ve ISAN Kullanıcı Kılavuzu veya herhangi bir kullanıcı ile ISAN-IA ve Yetkili Kayıt Ajansları gibi bir yetkilisi arasında yapılan herhangi bir şekilde yasal olarak bağlayıcı ve yürürlükte bulunan yazılı sözleşmeler arasında herhangi bir çelişki olması durumunda, bu Kullanım Koşullarının hükümleri geçerli olacaktır. Burada kullanılan büyük harfle yazılı terim ve tanımlar, ISAN Kullanıcı Kılavuzu'nda öngörüldüğü üzere açıklanacaktır.

## 1. ISAN VE V-ISAN KULLANIMI İÇİN GENEL İLKELER

ISAN ile ilgili olan ücretler mevcut varlıkların kaydedilmesi sonucunda ortaya çıkmaktadır. Ayrıca, ISAN Veri Tabanı üzerinden arama veya sorgulama yapılması (kimlik doğrulama amacıyla veya başka herhangi bir amaçla olabilir), ISAN Veritabanı meta verilerinin yetkili taraflarca yeniden satılması veya yeniden dağıtılması sonucunda da ücret doğabilir. ISO, bu ücretlerin makul ölçüleri aşmamasını ve ISAN-IA ve/veya Yetkili Kayıt Ajansları tarafından yalnızca maliyet kurtarma esasına göre ücretlendirilmesini şart koşmaktadır.

**ISAN veya V-ISAN kodlarının kullanımı üzerinde hiç bir kısıtlama bulunmamaktadır.** Özellikle, eser kaydettirenler veya bunların yetkili kayıt ajansları karşılık gelen ISAN ve V-ISAN kodlarıyla kendi meta verilerini yeniden dağıtabilirler veya karşılık gelen ISAN ve/veya V-ISAN kodlarıyla kendi meta verilerini toparlayabilir ve bu verileri ücretsiz olarak yeniden dağıtabilirler.

Ayrıca, ticari ve ticari olmayan kullanımlar için müşterileriyle veya tedarikçileriyle ya da başka birisiyle yapılan işlerinin olağan akışında, ISAN-IA veya yetkilisi (Kayıt Ajansları gibi) tarafından uygun şekilde bir kere yetki verildiğinde;

- (i) Özellikle ISAN Meta Verileri yeniden dağıtıldığında ISAN ve/veya V-ISAN kodları ISAN verilerinden ayrı tutulmaması ve,
- (ii) İlgili tüm tarafların burada yer alan ISAN Kullanım Koşullarına ve ISAN-IA veya ISAN veri tabanı ve/veya ISAN meta verisinin yeniden dağıtımı için görevlendirilen yetkilisi ile yapılan herhangi bir sözleşmesinin koşullarına uymaları koşullarıyla,

ISAN meta verilerinin Kullanıcılar tarafından kullanımında herhangi bir kısıtlama bulunmamaktadır.

Bununla beraber, ISAN-IA ve görevlendirilen yetkilisi doğrulanmış (yani "resmi") ISAN arama ve/veya sorgu hizmetlerinin tek tedarikçisi olup ISAN veri tabanının güncel alıntılarını ve/veya kopyalarını elde etmeye yetkilendirilmiş tek kaynaktır.

ISAN ve V-ISAN kodlarını ve bunlarla ilişkili ISAN meta verilerini kullanma hakkı, uygun yetkinin bir kez verilmesiyle başlayıp bu tarz bir yetki sona erdirilene kadar geçerli kalacaktır. Ayrıca, hiçbir kullanıcı yetkilendirilmesinin ardından aldığı ISAN Meta Verilerini silmek ya da mevcut Kullanım Koşullarına uygun olarak kullandığı sürece bu tür bir ISAN meta verisinin kullanımını durdurmak zorunda bırakılmayacaktır.

## 2. FİKRİ MÜLKİYET REHBERİ

### 2.1 Genel Hükümler

Yukarıda yer alan Madde 1'e uygun olması koşuluyla, ISAN-IA materyallerinde ve materyalleri üzerinde bulunan telif hakkı, ticari marka ve diğer fikri mülkiyet hakları yalnızca ve tüm hakları saklı olmak üzere ISAN-IA'ya aittir. Ayrıca, burada yer alan Kullanım Koşulları'na ve ticari marka lisans sözleşmeleri de dâhil olmak üzere sözleşmelerdeki geçerli hükümlere tabidir.

Kayıt Ettiren, karşılık gelen bir ISAN veya V-ISAN kodu alınmasına karşılık olarak, herhangi bir AV içeriğine ilişkili meta verileri göndermesiyle şu anda bilinen veya gelecekte geliştirilecek olan ve ISO 15706 Standartları ve bu KK çerçevesinde yer alan ISAN Sisteminin bir parçası olarak AV içeriğinin meta verilerinin dünya çapında her zaman için kullanım hakkını sınırsız, kazançsız, geri alınamaz ve tam yetki vermeyecek şekilde ISAN-IA'ya vermektedir. Kayıt Ajansları bir ISAN Kaydına dâhil edilmesi için gönderilen meta verilerin adına gönderildiği kişiye AV İçeriği için Kayıt Sözleşmesi yaptıracak ve bu sözleşme(ler) içinde meta veriyi gönderen kişinin bu konuda tam yetkili olduğuna dair beyan ve taahhüdünü de içerecektir.

Üçüncü taraf şirket isimleri, logoları ve herhangi bir AV İçeriğinin kendi içinde ve kendisi ile ilgili her türlü hakları, telif hakkı, ticari marka ve ilgili ülkelerin diğer kanunlarının yanı sıra uluslararası anlaşmalar ve sözleşmeler gereğince korunmaktadır. Bundan başka, bu gibi üçüncü taraf hakları ISAN-IA materyallerinden açık bir biçimde ayrı tutulmaktadır. Bunların tek sahipleri geçerli hak sahipleridir. ISAN-IA ya da ISAN Kullanıcılarından herhangi birisi, mevcut AV İçeriğinin haklarıyla ilgili herhangi bir talepte bulunmaz.

Veri tabanı mülkiyetini düzenleyen genel kanun uyarınca ve yukarıda belirtilenlere, özellikle mevcut Kullanım Koşulları Madde 1'e tabi olarak, ISAN-IA, bu tür ISAN Kayıtlarına dâhil edilmiş olan meta verilerin bir derlemesi olarak bu gibi bir ISAN Kaydına sahiptir. ISAN kaydında gömülü olan ve ISAN-IA haricinde başka bir taraftan yayılan herhangi bir meta veri, ISAN kaydının parçası haline gelmek üzere meta veri adına gönderildiği kişi veya kişiler ayrı ayrı ve teker teker sahibi olabilirler. ISAN-IA kendisi tarafından kontrol edilen, oluşturulan, bakımı yapılan, güncellenen, doğrulanan veya onaylanan toplama, derleme veya meta veri tabanının ayrı ayrı ve teker teker sahibi olmayı talep etmez. Herhangi bir ISAN kaydında gömülü bulunan ISAN meta verileri, ISAN Sistemi ve bunun içindeki meta verilerin her türlü kullanımı için tek kesin meta veri kaynağı olacaktır.

## 2.2 ISAN-IA Markaları

"ISAN" VE "ISAN-IA" ticari markaları ve hizmet markaları dâhil olmak üzere ISAN-IA Markalarının sahibi ISAN-IA' dır. ISAN-IA tarafından [www.isan.org](http://www.isan.org) web sitesinde ya da ISAN'ların kaydedilmesi, verilmesi ve devam ettirilmesi ile bağlantısı olan ISAN-IA tarafından listelenmiş diğer kullanıcılar, şirketler, meslek birlikleri, markalar veya ürünlerle ilgili sahiplerinin ticari markaları, hizmet markaları, kayıtlı ticari markaları veya kayıtlı hizmet markalarıdır ve bu şekilde ele alınmalıdırlar. Markaların her hakkı saklıdır.

ISAN-IA, tamamen kendi ve mutlak takdirine bağlı olarak, ISAN-IA markalarını her türlü yetkisiz kullanıma ve ihlale karşı koruyacaktır. ISAN-IA markaları bu KK'ya ya da ISAN-IA'nın akreditasyonu ya da yazılı yetkilendirmesine uygun olan durumların haricinde kullanılamaz. ISAN-IA markalarının yetkilendirilmiş kullanımı ticari marka bildirimini ve hizmet markası kaydı içermelidir (Bir ticari markanın belirli bir bölgede kaydedildiğinde "®") ve ticari marka haklarının ISAN-IA adına (ya da başka bir tarafça ISAN-IA'NIN önceden yazılı izni ile) talep edildiği veya uygulandığı yerlerde "tm", (ancak, geçerli olduğu üzere, henüz verilmemiştir). ISAN-IA markaları, bu KK'ya uygun olarak ve uygun akreditasyon süreci vasıtasıyla ISAN-IA'nın önceden yazılı onayı ile kamuya veya işletmelere satılan, reklamı veya dağıtımını yapılan herhangi bir ürün veya hizmet üzerinde kullanılabilir veya bunlara yapıştırılabilir.

Kuşkuya yol açmamak için, ISAN-IA markalarının burada yer alan Kullanım Koşulları'na uygun şekilde kullanılması dışında başka herhangi bir şekilde kullanılması, ISAN-IA ile ilişkili olarak sürdürülen hizmetlerin kapsamı dışında Kullanıcının ISAN-IA ile veya ISAN-IA tarafından herhangi bir şekilde açıkça veya örtülü bir biçimde onaylanması, sponsorluğunun yapılması, üyeliğe kabul edilmesi veya birliğe alınması karışıklığa ya da hata yapılmasına neden olabileceğinden ya da kullanıcının mal, hizmet veya ISAN-IA ile olan ticari faaliyetlerinin kökeni, referansı ve onayıyla ilgili olarak tarafları ve/veya her türlü üçüncü tarafı aldatılabileceğinden kesinlikle yasaklanmıştır.

Yetkili Kayıt Ajansları ve Çözüm Hizmet Sağlayıcıları, burada yer alan KK'ya ve uygun şekilde akreditasyona ve ISAN-IA ile yazılı olarak yapılan diğer sözleşmelerin koşullarına bağlı olarak, ISAN ve V-ISAN'ı tanımlamak ve/veya tanıtmak için ISAN-IA markalarını kullanmak için tam yetki vermeyen, teminat dışı, itibar kırıcı olmayan, devredilemeyen bir hakkı elde etmek için ISAN-IA'ya başvuruda bulunabilirler. Bu tarz bir kullanım, ISAN-IA'yı küçük göstermeyecek ve ISAN-IA tarafından yazılı olarak açık bir biçimde belirtilmedikçe, ISAN-IA tarafından herhangi bir referans veya onay verilmesi anlamına gelmeyecektir.

## 3. SORUMLULUK REDDİ

ISAN-IA Web Sitesinde ve ISAN Veritabanında yer alan bilgiler, "olduğu gibi" ve herhangi bir tür garanti ifadesi ya da kastı olmadan verilmektedir. ISAN-A, ISAN meta verileri içerisinde yer alan herhangi bir bilginin doğruluğu, mülkiyeti, amaca uygunluğu ya da bütünlüğüne ilişkin olarak hiçbir beyan veya taahhütte bulunmaz ve herhangi bir hata veya ihmalden ötürü herhangi bir kimseye karşı sorumlu ya da yükümlü olmayacaktır.

ISAN Veri Tabanı, ISAN Standardı uyarınca, yalnızca Kullanıcıların kolaylığı için diğer web sitelerine bağlantılar içerebilir ve verebilir. Ancak bu tür web sitelerinin materyal, aktivite ve içeriğinden sorumlu değildir. ISAN-IA ya da ISAN-IA'nın KA (Yetkili Kayıt Ajansı) ve RSP'lerinden (Çözüm Servis Sağlayıcısı) hiçbirisi, ISAN'ın ve/veya V-ISAN'ın veya bunlarla bağlantılı olarak verilen hizmetlerinin yetkilendirilmiş herhangi bir üçüncü tarafça kullanımını onaylamaz, temin ya da garanti etmez.

## 4. GEÇERLİ KANUN VE YARGI YETKİSİ

Yukarıda yer alan Sorumluluk Reddi ve Kullanım Koşulları (KK), İsviçre Kanunları ve İsviçre Kanunları'nın uygulanması şart koştuğu ölçüde diğer uygulanabilir kanunlara göre hükmedilecek, yorumlanacak ve gerçekleştirilecek (İsviçre Yasalar Çatışması mevzuatı altında "droit d'application immediate" veya "mandater hukuku" olarak adlandırılır). Yukarıda yer alan Sorumluluk Reddi ve Kullanım Koşullarına veya ilgili herhangi başka bir hususa dair veya bunlarla ilişkili olarak ISAN-IA' ya karşı açılacak herhangi bir dava İsviçre yetkili mahkemeleri huzurunda açılacak ve yasaların izin verdiği azami ölçüde bu yargı yetkisi seçimi (oturum) ayrıcalıklı olacak ve bu oturum İsviçre, Cenevre'de yapılacaktır. Bu KK uyarınca **bir veya birden çok tarafa karşı** ISAN-IA'nın dava açma arayışında olduğu bir çatışma veya uzlaşmazlık ortaya çıkması durumunda, ISAN-IA, kendi tek ve mutlak takdir yetkisi altında, böyle bir dava veya diğer işlemleri İsviçre, Cenevre'de veya çatışma ya da uzlaşmazlığın bir tarafı olan Kullanıcılardan birinin ikametgâh yerinde veya daimi ikametinin bulunduğu yerde açmaya çalışacaktır. Herhangi bir tarafla ilgili olarak bu KK'nın herhangi bir sözleşmesinin ve/veya uygulamasının, her ne şekilde ortaya çıkarsa çıksın, ortadan kalkmasının ardından, ISAN-IA, İsviçre, Cenevre'de ya da çatışma veya uzlaşmazlığın taraflarından birinin ikametgâh yerinde veya daimi adresinde bir dava açmaya yetkili olacak ancak buna mecbur olmayacaktır. Kuşkuyla yol açmamak için, ISAN-IA, dünyanın her yerinde herhangi bir tarafa karşı dava açmaya, acil, geçici veya kalıcı çareler aramaya ve ISAN tarafından sahip olunan ya da kontrol edilen her türlü fikri mülkiyette bulunan ve bununla ilgili tüm haklarını gerçekleştirmeye yetkili olacaktır.

## 5. YORUMLAMA

Burada yer alan KK'nın amacına uygun olarak aşağıdaki hususlar geçerli olacaktır:

- Burada bir şahsa atıfta bulunulması, uygun olduğu üzere, gerçek veya tüzel bir kişiye yapılmış atıfları içermektedir.
- Burada cinsiyete yapılan atıflar diğer cinsiyetleri içermektedir.
- Burada tekil olarak kullanılan kelimeler çoğullarını da içerir ve tersi de doğrudur.
- Buradaki başlıklar sadece kolaylık sağlamak amaçlıdır ve burada yer alan Kullanım Koşullarını yorumlarken dikkate alınmayacaktır.
- Herhangi bir taraf üzerine yükümlülük getiren ve haklar sağlayan Giriş, Önsöz ve Ek'lerdeki herhangi bir tanımdaki herhangi bir hüküm bu KK'nın esas metninde yer alan esasa ilişkin bir madde ile aynı etkiye sahip olacaktır.

